

EVROPSKI PARLAMENT

2004



2009

Odbor za državljanske svoboščine, pravosodje in notranje zadeve

10.4.2006

PE 372.109v01-00

PREDLOGI SPREMEMB 22-47

Osnutek poročila

(PE 370.254v01-00)

Sarah Ludford

Predlog sklepa Sveta o dostopu organov držav članic, odgovornih za notranjo varnost, in Europolu do Vizumskega informacijskega sistema (VIS) za iskanje podatkov v namen preprečevanja, odkrivanja in preiskovanja terorističnih dejanj in drugih hudih kaznivih dejanj

Predlog Sklepa (KOM(2005)0600 – C6-0053/2006 – 2005/0232(CNS))

Osnutek zakonodajne resolucije

Predlog spremembe, ki ga vlaga Sylvia-Yvonne Kaufmann

Predlog spremembe 22

Odstavek 4 a (novo)

4a. poziva Svet, naj zagotovi, da bo sklep začel veljati šele po uveljavitvi Okvirnega sklepa Sveta 2005/XX/JI o varstvu osebnih podatkov, ki so obdelani v okviru policijskega in pravosodnega sodelovanja v kazenskih zadevah;

Or. de

Obrazložitev

Zelo pomembno je, da okvirni sklep prične veljati pred uveljavitvijo tega sklepa. Prav je, da se tudi na tem mestu to izpostavi in s tem postane osnova za resolucijo Parlamenta.

Predlog sklepa

AM\611177SL.doc

PE 372.109v01-00

SL

SL

Predlog spremembe, ki ga vlaga Sylvia-Yvonne Kaufmann

Predlog spremembe 23

Uvodna izjava 1

(1) Odločba Sveta 2004/512/ES z dne 8. junija 2004 o vzpostavitvi Vizumskega informacijskega sistema (VIS) je vzpostavila VIS kot sistem za izmenjavo podatkov o vizumih med državami članicami. Vzpostavitev VIS predstavlja eno izmed ključnih pobud na področju politik Evropske unije na območju svobode, varnosti in pravice. **Eden od ciljev** VIS je prispevati k izboljšanju upravljanja skupne vizumske politike, **k notranji varnosti in boju** proti terorizmu.

(1) Odločba Sveta 2004/512/ES z dne 8. junija 2004 o vzpostavitvi Vizumskega informacijskega sistema (VIS) je vzpostavila VIS kot sistem za izmenjavo podatkov o vizumih med državami članicami. Vzpostavitev VIS predstavlja eno izmed ključnih pobud na področju politik Evropske unije na območju svobode, varnosti in pravice. **Cilj** VIS je prispevati k izboljšanju upravljanja skupne vizumske politike. **Izboljšanje notranje varnosti in boj** proti terorizmu **sta dodatni koristi sistema.**

Or. en

Obrazložitev

Prav je, da jasno razlikujemo med osnovnim namenom sistema VIS in drugimi koristmi, ki jih prinaša.

Predlog spremembe, ki ga vlaga Stavros Lambrinidis

Predlog spremembe 24

Uvodna izjava 1

(1) Odločba Sveta 2004/512/ES z dne 8. junija 2004 o vzpostavitvi Vizumskega informacijskega sistema (VIS) je vzpostavila VIS kot sistem za izmenjavo podatkov o vizumih med državami članicami. Vzpostavitev VIS predstavlja eno izmed ključnih pobud na področju politik Evropske unije na območju svobode, varnosti in pravice. **Eden od ciljev VIS je prispevati k izboljšanju upravljanja** skupne vizumske politike, k notranji varnosti in boju proti terorizmu.

(1) Odločba Sveta 2004/512/ES z dne 8. junija 2004 o vzpostavitvi Vizumskega informacijskega sistema (VIS) je vzpostavila VIS kot sistem za izmenjavo podatkov o vizumih med državami članicami. Vzpostavitev VIS predstavlja eno izmed ključnih pobud na področju politik Evropske unije na območju svobode, varnosti in pravice. **Namen sistema VIS je boljše upravljanje** skupne vizumske politike, **sistem pa naj bi v natančno opredeljenih in nadzorovanih primerih prispeval tudi k**

notranji varnosti in boju proti terorizmu.

Or. en

Predlog spremembe, ki ga vlaga Ioannis Varvitsiotis

Predlog spremembe 25

Uvodna izjava 3

(3) V boju proti terorizmu in drugim hudim kaznivim dejanjem je bistvenega pomena, da imajo ustrezne službe popolne in najbolj posodobljene informacije na njihovih zadevnih področjih dela. Pristojne nacionalne službe držav članic potrebujejo informacije, če želijo opravljati svoje naloge. Informacije, ki jih vsebuje VIS, bi lahko bile pomembne v namene preprečevanja in boja proti terorizmu ter hudih kaznivih dejanj in morajo zato biti na voljo organom, odgovornim za notranjo varnost.

(3) V boju proti terorizmu in drugim hudim kaznivim dejanjem je bistvenega pomena, da imajo ustrezne službe popolne in najbolj posodobljene informacije na njihovih zadevnih področjih dela. Pristojne nacionalne službe držav članic potrebujejo informacije, če želijo opravljati svoje naloge. Informacije, ki jih vsebuje VIS, bi lahko bile pomembne v namene preprečevanja in boja proti terorizmu ter hudih kaznivih dejanj in morajo zato biti **pod pogoji, opredeljenimi v tem sklepu**, na voljo organom, odgovornim za notranjo varnost.

Or. el

Obrazložitev

Pri preiskavah o hudih kaznivih dejanjih je vedno treba upoštevati pogoje za dostop do podatkov v VIS.

Predlog spremembe, ki ga vlaga Ioannis Varvitsiotis

Predlog spremembe 26

Uvodna izjava 6

(6) Potrebno je opredeliti organe držav članic, pristojne za notranjo varnost, in centralne točke dostopa, ustrezno pooblaščen osebje, ki bo imelo dostop podatkov VIS v posebne namene preprečevanja, odkrivanja in preiskovanja terorističnih dejanj in vrst kriminala ter kaznivih dejanj, v zvezi s katerimi Europol lahko ukrepa, v obsegu, ki je potreben za izpolnjevanje njihovih nalog.

(6) Potrebno je opredeliti organe držav članic, pristojne za notranjo varnost, in centralne točke dostopa, ustrezno pooblaščen osebje, ki bo **pod pogoji, opredeljenimi v tem sklepu**, imelo dostop do podatkov VIS v posebne namene preprečevanja, odkrivanja in preiskovanja terorističnih dejanj in vrst kriminala ter kaznivih dejanj, v zvezi s katerimi Europol lahko ukrepa, v obsegu, ki je potreben za izpolnjevanje njihovih nalog.

Obrazložitev

Pri preiskavah o hudih kaznivih dejanjih je vedno treba upoštevati pogoje za dostop do podatkov v VIS.

Predlog spremembe, ki ga vlagata Martine Roure in Michael Cashman

Predlog spremembe 27

Uvodna izjava 7

(7) V namene varstva osebnih podatkov in zlasti da bi izključili rutinski dostop, se obdelava podatkov VIS dovoli le v posebnih primerih. Organi, odgovorni za notranjo varnost, in Europol lahko tako preverjajo podatke iz VIS samo na podlagi upravičenih razlogov in dejanskih znakov.

(7) V namene varstva osebnih podatkov in zlasti da bi izključili rutinski dostop, se obdelava podatkov VIS dovoli le v posebnih primerih. Organi, odgovorni za notranjo varnost, in Europol lahko tako preverjajo podatke iz VIS samo na podlagi upravičenih razlogov in dejanskih znakov ***in če lahko na podlagi znanih dejstev dokažejo, da je obdelava osebnih podatkov iz VIS resnično nujna za namen preprečevanja, preiskovanja, odkrivanja ali pregona v zvezi s kaznivimi dejanji.***

Obrazložitev

Treba je izpostaviti načelo, po katerem se podatki lahko uporabijo le z jasno določenim namenom.

Predlog spremembe, ki ga vlaga Ioannis Varvitsiotis

Predlog spremembe 28

Uvodna izjava 7

(7) V namene varstva osebnih podatkov in zlasti da bi izključili rutinski dostop, se obdelava podatkov VIS dovoli le v posebnih primerih. Organi, odgovorni za notranjo varnost, in Europol lahko tako preverjajo podatke iz VIS samo ***na podlagi upravičenih razlogov in dejanskih znakov.***

(7) V namene varstva osebnih podatkov in zlasti da bi izključili rutinski dostop, se ***dostop do*** podatkov VIS ***in njihova*** obdelava dovoli le v posebnih primerih. Organi, odgovorni za notranjo varnost, in Europol lahko tako preverjajo podatke iz VIS samo ***pod pogoji, opredeljenimi v tem sklepu.***

Obrazložitev

Pri preiskavah o hudih kaznivih dejanjih je vedno treba upoštevati pogoje za dostop do podatkov v VIS.

Predlog spremembe, ki ga vlaga Sylvia-Yvonne Kaufmann

Predlog spremembe 29
Uvodna izjava 7 a (novo)

(7a) Določila o varstvu podatkov iz tega sklepa dopolnjujejo Okvirni sklep Sveta o varstvu osebnih podatkov, ki so obdelani v okviru policijskega in pravosodnega sodelovanja v kazenskih zadevah (2005/XX/JI), ki mora začeti veljati pred uveljavitvijo tega sklepa.

Or. en

Obrazložitev

S predlogom spremembe se v uvodni del doda vsebina člena 13(2)(b) predloga Komisije.

Predlog spremembe, ki ga vlaga Stavros Lambrinidis

Predlog spremembe 30
Člen 1

Ta sklep določa pogoje, pod katerimi organi držav članic, odgovorni za notranjo varnost, in Evropski urad za policijo lahko pridobijo dostop do Vizumskega informacijskega sistema za iskanje v namene preprečevanja, odkrivanja in preiskovanja terorističnih dejanj in drugih hudih kaznivih dejanj.

Ta sklep določa pogoje, pod katerimi organi držav članic, odgovorni za notranjo varnost, in Evropski urad za policijo lahko v ***posebnih okoliščinah in ob upoštevanju strogih varoval, veljavnih za vsak posamezni primer***, pridobijo dostop do Vizumskega informacijskega sistema za iskanje v namene preprečevanja, odkrivanja in preiskovanja terorističnih dejanj in drugih hudih kaznivih dejanj.

Or. en

Predlog spremembe, ki ga vlaga Ioannis Varvitsiotis

Predlog spremembe 31

Člen 3, odstavek 1

1. Organi, odgovorni za notranjo varnost, ki so pooblaščen v vsaki državi članici za dostop do VIS v skladu s tem sklepom, so določeni v Prilogi.

1. Organi, odgovorni za notranjo varnost, ki so **ob odobritvi pristojnega pravosodnega organa** pooblaščen v vsaki državi članici za dostop do VIS v skladu s tem sklepom, so določeni v Prilogi.

Or. el

Obrazložitev

Pravosodni nadzor nad različnimi preiskavami in prošnjami za dostop do podatkov v VIS je nujen zaradi preprečevanja sistematičnega nekontroliranega dostopa.

Predlog spremembe, ki ga vlaga Ioannis Varvitsiotis

Predlog spremembe 32

Člen 4, odstavek 3

3. Vsaka centralna točka dostopa išče podatke v VIS za organ, odgovoren za notranjo varnost, v državi članici, ki ga je imenovala.

3. Vsaka centralna točka dostopa išče podatke v VIS za organ, odgovoren za notranjo varnost, v državi članici, ki ga je imenovala. ***Ta organ mora od pristojnih pravosodnih oblasti prejeti ustrezno pooblastilo.***

Or. el

Obrazložitev

Pravosodni nadzor nad različnimi preiskavami in prošnjami za dostop do podatkov v VIS je nujen zaradi preprečevanja sistematičnega nekontroliranega dostopa.

Predlog spremembe, ki ga vlagata Martine Roure in Michael Cashman

Predlog spremembe 33

Člen 5, odstavek 1, alinea aa) (novo)

(aa) dostop za iskanje podatkov je možen le za vsak posamezni primer, v jasno opredeljenih okoliščinah in za znan namen;

Or. fr

Obrazložitev

Treba je ponovno opozoriti, da pristojni organi lahko do podatkov, katerih osnovni namen ni preprečevanje in odkrivanje kaznivih dejanj, dostopajo le od primera do primera in v skladu z načelom smotrnosti, da bi na ta način preprečili rutinski dostop.

Predlog spremembe, ki ga vlaga Stavros Lambrinidis

Predlog spremembe 34
Člen 5, odstavek 1, točka (b)

b) dostop za iskanje podatkov mora biti nujno potreben v namen preprečevanj, odkrivanja ali preiskovanja terorističnih dejanj ali drugih hudih kaznivih dejanj;

b) dostop za iskanje podatkov mora biti nujno potreben, ***ustrezen in sorazmeren*** v namen preprečevanja, odkrivanja ali preiskovanja terorističnih dejanj ali drugih hudih kaznivih dejanj;

Or. en

Predlog spremembe, ki ga vlaga Ioannis Varvitsiotis

Predlog spremembe 35
Člen 5, odstavek 1, točka (d a) (novo)

(d a) na osnovi naštetih pogojev pristojni pravosodni organ izda dovoljenje za dostop.

Or. el

Obrazložitev

Pravosodni nadzor nad različnimi preiskavami in prošnjami za dostop do podatkov v VIS je nujen zaradi preprečevanja sistematičnega nekontroliranega dostopa.

Predlog spremembe, ki ga vlaga Sylvia-Yvonne Kaufmann

Predlog spremembe 36
Člen 5, odstavek 2 a (novo)

(2a) Podatkovno polje iz odstavka 2(e) "namen potovanja" in odstavka 2(i) "fotografije" se lahko rabi le v kombinaciji s še enimi podatkovnim poljem.

Obrazložitev

Namen predloga spremembe je odpraviti nevarnost "profiliranja" in možnih napak pri iskanju s pomočjo fotografije, do katerih kljub tehničnemu napredku še vedno prihaja precej pogosto (glej tudi str. 4 mnenja evropskega nadzornika za varstvo podatkov). Sprememba se navezuje na člen 5(2)a (novo), kot ga je predlagala poročevalka baronica Ludford.

Predlog spremembe, ki ga vlaga Ioannis Varvitsiotis

Predlog spremembe 37
Člen 6, odstavek 1 , točka (a)

(a) pod enakimi pogoji kot je navedeno v členih 5(1)(b) do **(d)** in

(a) pod enakimi pogoji kot je navedeno v členih 5(1)(b) do **(da)** in

Or. el

Obrazložitev

Pravosodni nadzor nad različnimi preiskavami in prošnjami za dostop do podatkov v VIS je nujen zaradi preprečevanja sistematičnega nekontroliranega dostopa.

Predlog spremembe, ki ga vlaga Ioannis Varvitsiotis

Predlog spremembe 38
Člen 6, odstavek 2a (novo)

2 a. V takem primeru se uporablja tudi člen 8 o varstvu osebnih podatkov in člen 10 o vodenju evidenc iz tega sklepa.

Or. el

Obrazložitev

Za doseganje osnovnega cilja, ki je varovanje podatkov.

Predlog spremembe, ki ga vlaga Sarah Ludford

Predlog spremembe 39
Člen 8, odstavek 1

1. Okvirni sklep Sveta o varstvu osebnih podatkov, ki so obdelani v okviru policijskega in pravosodnega sodelovanja v kazenskih zadevah (2005/XX/JI), se uporablja za obdelavo osebnih podatkov v skladu s tem sklepom. Obdelavo osebnih podatkov nadzirajo nacionalni nadzorni organ ali organi za varstvo podatkov, kakor je določeno v členu 30 navedenega okvirnega sklepa Sveta.

1. Okvirni sklep Sveta o varstvu osebnih podatkov, ki so obdelani v okviru policijskega in pravosodnega sodelovanja v kazenskih zadevah (2005/XX/JI), se uporablja za obdelavo osebnih podatkov v skladu s tem sklepom. Obdelavo osebnih podatkov *s strani držav članic* nadzirajo neodvisni nacionalni nadzorni organ ali organi za varstvo podatkov, kakor je določeno v členu 30 navedenega okvirnega sklepa Sveta.

Or. en

Obrazložitev

Predlog nadomešča predlagano spremembo št. 9.

Izrecno mora biti navedeno, da odstavek zadeva obdelavo osebnih podatkov, ki jo izvajajo države članice.

Predlog spremembe, ki ga vloga Sylvia-Yvonne Kaufmann

Predlog spremembe 40

Člen 8, odstavek 1

1. Okvirni sklep Sveta o varstvu osebnih podatkov, ki so obdelani v okviru policijskega in pravosodnega sodelovanja v kazenskih zadevah (2005/XX/JI), se uporablja za obdelavo osebnih podatkov v skladu s tem sklepom. Obdelavo osebnih podatkov nadzirajo nacionalni nadzorni organ ali organi za varstvo podatkov, kakor je določeno v členu 30 navedenega okvirnega sklepa Sveta.

1. Okvirni sklep Sveta o varstvu osebnih podatkov, ki so obdelani v okviru policijskega in pravosodnega sodelovanja v kazenskih zadevah (2005/XX/JI), se uporablja za obdelavo osebnih podatkov v skladu s tem sklepom. Obdelavo osebnih podatkov nadzirajo nacionalni nadzorni organ ali organi za varstvo podatkov, kakor je določeno v členu 30 navedenega okvirnega sklepa Sveta. ***To velja tudi za organe, odgovorne za notranjo varnost države članice, za katero se ne uporablja Uredba VIS.***

Or. en

Obrazložitev

Pomembno je poudariti dejstvo, da okvirni sklep Sveta, omenjen v prvem odstavku tega člena, velja tudi za države članice, ki ne sodijo v Uredbo VIS, kar pomeni, da morajo tudi te države članice obdelovati osebne podatke v skladu s pravili, določenimi v okvirnem sklepu Sveta.

Predlog spremembe, ki ga vlagata Martine Roure in Michael Cashman

Predlog spremembe 41

Člen 8, odstavek 2

2. Obdelava osebnih podatkov s strani Europola v skladu s tem sklepom je v skladu s Konvencijo o Europolu in jo nadzira neodvisni skupni nadzorni organ, ustanovljen s členom 24 Konvencije.

2. Obdelava osebnih podatkov s strani Europola v skladu s tem sklepom je v skladu s Konvencijo o Europolu **in Okvirnim sklepom Sveta o varstvu osebnih podatkov, ki so obdelani v okviru policijskega in pravosodnega sodelovanja v kazenskih zadevah (2005/XX/JI)**, in jo nadzira neodvisni skupni nadzorni organ, ustanovljen s členom 24 Konvencije.

Or. fr

Obrazložitev

Poročilo Evropskega parlamenta o Okvirnem sklepu Sveta o varstvu osebnih podatkov, ki so obdelani v okviru policijskega in pravosodnega sodelovanja v kazenskih zadevah (2005/XX/JI) skrbi za zблиževanje med pravili o varstvu, določenimi v Konvenciji o Europolu, in pravili, določenimi v okvirnem sklepu.

Predlog spremembe, ki ga vlagata Martine Roure in Michael Cashman

Predlog spremembe 42

Člen 8, odstavek 5

5. Prenos osebnih podatkov, ki jih z dostopom do VIS dobijo organi, odgovorni za notranjo varnost, in Europol, je prepovedan, razen kadar se podatki posredujejo pristojnim organom, odgovornim za notranjo varnost držav članic, pod pogoji in v namene členov 5 in 6 ter v celoti v skladu z veljavnimi pravili o varstvu osebnih podatkov, kakor je navedeno v tem členu.

5. Prenos osebnih podatkov, ki jih z dostopom do VIS dobijo organi, odgovorni za notranjo varnost, in Europol, je prepovedan, razen kadar se podatki posredujejo pristojnim organom, odgovornim za notranjo varnost držav članic, pod pogoji in v namene členov 5 in 6 ter v celoti v skladu z veljavnimi pravili o varstvu osebnih podatkov, kakor je navedeno v tem členu. **Nacionalni organ ali**

organi, odgovorni za spremljanje varstva podatkov zagotovijo, da vsak nadaljnji prenos podatkov na drugi pristojni organ države članice odgovarja prvotnemu namenu, za katerega so bili podatki preverjeni.

Or. fr

Obrazložitev

Nadaljnji prenos podatkov ne sme ustvariti pomanjkljivosti pri varstvu podatkov. Nadaljnji prenos mora biti možen le, če sprejemni pristojni organ zasleduje isti namen kot je tisti, za katerega so bili podatki prvotno preverjeni v VIS.

Predlog spremembe, ki ga vloga Stavros Lambrinidis

Predlog spremembe 43
Člen 8, odstavek 7 a (novo)

7 a. Države članice zagotovijo učinkovite, sorazmerne in odvračilne kazenske sankcije za kazniva dejanja, storjena z namenom, ki predstavlja resne kršitve določb, sprejetih v skladu s tem sklepom.

Zagotoviti je treba tudi odvračilne ukrepe, ki lahko vključujejo kazenske in/ali upravne sankcije, za hudo malomarnost s stani pooblaščenih uporabnikov.

Or. en

Predlog spremembe, ki ga vloga Sylvia-Yvonne Kaufmann

Predlog spremembe 44
Člen 10, odstavek 3 a (novo)

3 a. Ta člen velja za organe, odgovorne za notranjo varnost države članice, v kateri se ne uporablja Uredba VIS.

Or. en

Obrazložitev

Pomembno je poudariti dejstvo, da okvirni sklep Sveta, omenjen v prvem odstavku tega člena, velja tudi za države članice, ki ne sodijo v Uredbo VIS, kar pomeni, da morajo tudi te države članice obdelovati osebne podatke v skladu s pravili, določenimi v okvirnem sklepu Sveta.

Predlog spremembe, ki ga vlaga Sarah Ludford

Predlog spremembe 45

Člen 12, odstavek 1

1. Komisija zagotovi vzpostavitev sistemov za spremljanje delovanja VIS v skladu s tem sklepom v primerjavi z zastavljenimi cilji, v smislu rezultatov, stroškovne učinkovitosti **in** kakovosti storitev.

1. Komisija zagotovi vzpostavitev sistemov za spremljanje delovanja VIS v skladu s tem sklepom v primerjavi z zastavljenimi cilji, v smislu rezultatov, stroškovne učinkovitosti, kakovosti storitev **in zakonitosti obdelave**.

Or. en

Obrazložitev

Predlog spremembe je le pojasnilo. Nadomešča predlog spremembe 19.

Predlog spremembe, ki ga vlaga Sarah Ludford

Predlog spremembe 46

Člen 12, odstavek 2

2. Dve leti po začetku delovanja VIS in vsaki dve leti po tem Komisija Evropskemu parlamentu in Svetu predloži poročilo o tehničnem delovanju VIS v skladu s tem sklepom. To poročilo vključuje informacije o delovanju VIS glede na kvantitativne kazalce, ki jih vnaprej določi Komisija.

2. Dve leti po začetku delovanja VIS in vsaki dve leti po tem Komisija Evropskemu parlamentu in Svetu predloži poročilo o **zakonitosti obdelave in** tehničnem delovanju VIS v skladu s tem sklepom. To poročilo vključuje **ovrednotenje evidenc iz člena 10 in** informacije o delovanju VIS glede na kvantitativne kazalce, ki jih vnaprej določi Komisija. **Poročilo proučita Evropski parlament in Svet. Države članice in Europol posredujejo odgovore na vsa vprašanja, ki bi jim jih v tem okviru zastavili instituciji.**

Or. en

Obrazložitev

Ta predlog spremembe nadomešča predlog spremembe 20. Dodaja le, da Europol posreduje tudi odgovore na vprašanja, ki jih zastavita instituciji.

Predlog spremembe, ki ga vlaga Sarah Ludford

Predlog spremembe 47
Člen 12, odstavek 3

3. Štiri leta po začetku delovanja VIS in vsaka naslednja štiri leta po tem Komisija splošno ovrednoti VIS v skladu s tem sklepom. To ovrednotenje vključuje proučitev rezultatov, doseženih glede na zastavljene cilje, ter oceno veljavnosti in razlogov, na katerih temelji ta sklep, ter možne posledice za bodoče delovanje. Komisija predloži ocenjevalna poročila Evropskemu parlamentu in Svetu.

3. Štiri leta po začetku delovanja VIS in vsaka naslednja štiri leta po tem Komisija splošno ovrednoti VIS v skladu s tem sklepom. To ovrednotenje vključuje proučitev rezultatov, doseženih glede na zastavljene cilje, ***vključno z zakonitostjo obdelave*** ter oceno veljavnosti in razlogov, na katerih temelji ta sklep, ter možne posledice za bodoče delovanje. Komisija predloži ocenjevalna poročila Evropskemu parlamentu in Svetu. ***Poročila proučita Evropski parlament in Svet. Države članice in Europol posredujejo odgovore na vsa vprašanja, ki bi jim jih v tem okviru zastavili instituciji.***

Or. en

Obrazložitev

Predlog spremembe je le pojasnilo. Nadomešča predlog spremembe 21.